

(המשך מעמוד 10)

של האשמות כבדות. פרשת סגלוביץ הסי... עירה את הארץ כולה. אבי-בית-הדין בי... מישפטו של סגלוביץ - שנגע ליחסיו של... הקצין עם אנשים מהעולם התחתון ונשות... עבריינים וקבלת טובות-הנאה מאנשים... בעלי עבר פלילי - היה ניצב יחזקאל... קרתי. סיגורו של סגלוביץ היה אברהם... תורגמן.

כיום מודים הכל שתורגמן הציל את... סגלוביץ במילחמתו העיקשת, בין כחלי... בית-הדין. סגלוביץ אמנם הורשע בכמה... פרטי-אישום בלתי-חשובים, אך מההאש-... מות הכבדות יצא זכאי.

אחרי המישפט נשלח סגלוביץ לגלות... במרחב חיפה. שנים אחר-כך, כשמונה... תורגמן כמפקד מרחב חיפה, לא היה אדם... שמח מסגלוביץ - ידירו הפך מפקדו... הישיר.

אחרי כמה חודשי עבודה ביחד במרחב... חיפה החליט תורגמן שסגלוביץ אינו די...

המישטרה - באותה תקופה היה זה הרצל... שפיר - נגד תורגמן. על פי הלונתו של... שדה קיבל תורגמן טיפס למכונית כשוחד... ללא תשלום; קיבל טלוויזיה ציבוענית... במחיר מוול במיוחד, גם זאת כשוחד;... ואף נהג בצורה שאינה הולמת קצין בכיר... בכך שניהל רומן עם שרה ארבל, סמלת... שהיתה תחת פיקודו, אל התלונה שלו... צירף שדה את סרט-ההקלטה של שיחתו... עם שרה ארבל. מאוחר יותר קבעו מעבדות... המישטרה שהיה מי ששיפץ קצת את סרט... ההקלטה.

הרצל שפיר הורה לחקור את הפרשה... חוקרי יח"פ. היחידה החקירות פנימיות... של המישטרה, גבו עדויות, ערכו חקירות... והגישו את מסקנותיהם למפקד. על פי... מסקנות החקירה לא הרוויח תורגמן אגורה... אחת מעיסקת הטלוויזיה שלו, אלא אף... שילם יותר מרוכש אחר, ביגלל הריביות... עבור הטיפ שולם הסכום המלא. באשר... לעניין הרומן של תורגמן עם שרה ארבל...



שרי-הפנים עם המפכ"ל איבצן ואשתו
מה זה שוחד ?

טוב ואינו משתלב בתוכניתו להבריאת את... המרחב. הוא הזמין את סגלוביץ לשיחה... ידידותית והודיע לו שהוא עומד להעבירו... מתפקידו. סגלוביץ נפגע, ומאותו היום... היה תורגמן לאייבו.

טלוויזיה

ציבוענית

עוד לפני הריב ביניהם נסעו סגלוביץ... ותורגמן באחד הימים במכונית ה-... קורטינה של תורגמן. סגלוביץ שיחק ברדני... שבמכונית, אולם הצליח למצוא רק תחנות... המשדרות מוסיקה קלאסית, מוסיקה רומנ-... טית ישנה ופרקריחונות.
"מדוע שלא תשים לך במכונית טייפ-... קסטות?" שאל סגלוביץ את תורגמן.
"אין לי זמן לזה", השיב לו תורגמן.
"יש לי קרובי-מישפחה, קוראים לו אהוד,
שיש לו בחיפה חנות להתקנת רדיו וטייפים... למכוניות. תשלח את הנהג שלך אליו,
והוא יתקין לך".
תורגמן הסכים.

כעבור כמה ימים הוזכר לו סגלוביץ... את עניין הטייפ ואהוד, ואז שלח תורגמן... את הנהג שלו לחנות של אהוד. הטייפ... שהורכב לא היה תקין, נשלח כמה פעמים... לתקן פעם אחת אף הוחלף. תורגמן קיבל... חשבון על 3800 לירות, סכום שנראה לו... סביר בהתחשב בעובדה שהפרשה כולה... אירעה לפני כארבע שנים, ופרע אותו... באותו היום בצ'ק אישי.

כעבור כמה חודשים הציע לו אחד... מידידיו בירושלים, הייבואן זאב פרוסמן,
לקנות מקלט-טלוויזיה צבוענית מסוג... גרונדינג, ממשילוח חדש שפרוסמן קיבל... מחיר המקלט בשוק היה 55 אלף לירות.
לתורגמן לא היה סכום כה גדול, ופרוסמן... הסכים למכור לו את המקלט בתשלומים... בני 10 אלפים לירות לחודש, אך דרש... להוסיף על המחיר 15 אלף לירות כריבית.
תורגמן פרע את התשלומים תוך שיבעה... חודשים.
אחרי ששדה הקליט את שרה ארבל,
הוא שלח תלונה למפקח-הכללי של...

פרשת תורגמן מחדש. שדה וסגלוביץ ידעו... שאינם יכולים שוב לפנות בתלונות ל-... מישטרה, אחרי שזו חקרה כמה פעמים... את פרשת תורגמן ואף לא ליועץ המיש-... פטי לממשלה, שאף הוא חקר בה. עיתו-... נאים שאליהם פנו ביקשו הוכחות ואת... אלה לא יכלו שדה וסגלוביץ לתת. שדה... הגה רעיון מוצלח: לתת את סרט ה-... הקלטה ואת החומר שבידו לשני חברי-... הכנסת, אהוד אולמרט ויוסי שריד. שני... ידידים אלה עלו כבר בעבר כמה פעמים... לכותרות העיתונים בעיקבות פרשות י-... אותן, כביכול, חשפו, ואפשר היה לקוות... שימצאו עניין גם בפרשה זו.

שריד ואולמרט עטו על החומר שהוצג... להם כמוצאי שלל רב. שריד הבין שבי-... תקופת פרשת פרנקו תקבל פרשה כזאת... כותרות-ענק בעיתונים. לאולמרט היה עוד... מגיע אחד: היה לו חשבון ישן עם... תורגמן.

לפני כמה שנים הרצה תורגמן בכית-... ספר תיכון בקריית-ים. בתום ההרצאה... קם אחד התלמידים ושאל את תורגמן:
"קראתי בעיתון שח"כ אהוד אולמרט... טוען שהמישטרה קיבלה תוספת של 40... תקנים לחוקרים, ובמקום חוקרים לקחה... עוד 40 טכאים". תורגמן ידע שהדבר אינו... נכון והשיב: "זה שקר מוחלט". כשהגיע... הדבר לידיעתו של אולמרט, הוא התלונן... בכתב אל היועץ המישפטי לממשלה ושר-... הפנים על השטר שהעז לכנות חברי-כנסת... כשקרן. העובדה שהדברים של אילמרט... היו שקר לא עניינה את הח"כ הנכבד.

אשרי

המצית

שדה לא ידע שבמהרה יגלו גם אול-... מרט וגם שריד שהפרשה כולה נח-... קרה כבר, ואין בה ממש. לכן הוא היה... צריך חומר חדש. לפתע נזכר שדה שהמש-... שנים קודם לכן נתן הוא עצמו שוחד ל-... תורגמן.

אחרי שקיבל הסיגות מפני העמדה לדין,
סיפר שדה שהוא ביקש מתורגמן, שהיה... או ראש ענף-התנועה במטה-הארצי של... המישטרה, לעזור לו לקבל מינוי כמפקד... מרחב חיפה, ולדבר עליו טובות באוזני... המפכ"ל, חיים תבורי.

תורגמן דרש וקיבל, לדברי שדה, שני... מציתים אלקטרוניים יקרים, ששווי כל אחד... מהם 60 דולר.

תורגמן נקרא שוב לחקירה. הוא לא... הכחיש שקיבל שני מציתים משדה, אך... גיסתו היתה שונה לגמרי.

לדבריו, הוא נשלח על-ידי תבורי ל-... חיפה, שנתיים לפני שהוא מונה כמפקד... המרחב, כדי לדון עם ראש ענף-הסיוד... במישטרת חיפה, צבי שדה, על הקמת כטי-... רתיבטיחות בעיר.

בעת שישבנו בשיבה הוצאתי סיגריה... מהכיס, ושדה מיהר להדליק לי אותה... במצית שהיה לו. אחר-כך הוא אמר לי:
"קח את זה במתנה". זה היה מצית מ-... בקליה, מצית פשוט שזורקים אותו אחרי... שנגמר הגז. היתה על זה פירסומת של... איוה חברה חיפאית, אני לא זוכר איוה,
נדמה לי שקוראים לה רכס. אני לא... משתמש במציתים זולים כאלה ולא רציתי... לקחת, אבל שדה בלי-כך ביקש או לקהתי.
"אחרי כמה שבועות שלח לי שדה את... סיכום הפגישה שהיתה בינינו, יגם עוד... מצית, בדיוק מאותו הסוג, בקליה שזורקים... שהבטחתו לדבר עם תבורי טובות עליו.
"זה נכון. אמנם הבטחתי, אבל כלל לא... חשבתי לקיים את זה. הבטחה כזו היא... מסוג ההבטחות שתמיד נותנים. אילו היה... מתמנה כמפקד המרחב הוא היה חושב... שזה בגללי, ואו הייתי רוכש לי עוד... ידית במישטרה. שלחתי לו בחזרה פתק... שעליו כתבתי: 'תודה על הש, אני... אדבר איתו בקרוב'".

אולמרט

רוכב שוב

ח' וות' ה'רע'ת של זמיר התייחסה לכל... אחד מהנושאים שנוחקר.
בעניין הטייפ למכונית קבע זמיר ש-... הוכח מעל לכל ספק שלא היתה כל... עבירה, וכי תורגמן שילם עבורו.
לדברי מקלט-טלוויזיה קבע שאין ספק... שתורגמן שילם את מלוא המחיר... עבור המכשיר, אך העיר הערה כללית:
"העובדה שקציני-מישטרה רוכשים דברים... בשיתות תשלומים אינה נראית לי".
לגבי פרשת-האהבים של תורגמן עם... שרה ארבל קבע זמיר: "אין כאן שום... דבר פלילי. זהו עניין פנימי של המיש-... טרה, ולו של היועץ המישפטי לממשלה".
פרשת ניצב-משנה דוד פרנקו השור-... טרת בטי עובד, המסעירה עתה את הארץ... כולה, היתה רקע מתאים כדי לעורר את...

(המשך מעמוד 7)

יאושרו המתפקדים החדשים של קינן... ולאבין כחברי איגוד-העובדים-הליברלים.
לדברי מיקי אלבין לא עלתה פעולת... ההתפקדות בכסף רב. בניגוד למשה קינן,
הוא טוען: "אין מסוף של מחשב, אין... ווקי-טוקי. יש דירה של חדר וחצי שקינן... גם מתגורר בה. דובר על סכומים מבהילים... אבל למעשה עלתה כל הפעולה עד היום... סכום של כמאה ועשרים אלף לירות, כולל... שכר-דירה, הוצאות-נסיעה וטלפון.
"הכנסות שלנו, שבאות מחברים ש-... מוכנים להצטרף, מגיעות ל-117 אלף לירות,
כך שיש גרעון של שלושת אלפי לירות,
ואנחנו מוכנים ללכת גם לגרעון של חמי-... שים אלף לירות."

מה למליונר

ולהסתדרות?"

אלבין מיועץ שאסור לשכוח שנגד... פעולה זו עומד איגוד העובדים, ש-... לרשותו הכנסה חודשית של כחמישה... מיליון לירות - התשלום שמקבלת ה-... סיעה מן ההסתדרות.

חבריו של אלבין בהתארגנות החדשה... במיפלגה הליברלית הם מנחם עצמון, ש-... גם שותפו של אלבין בכמה מעסקיו, וכן... הממונה על הכנסות המדינה, אוריאל לין,
שלאחרונה הגיש גם הוא בקשה להצטרף... לאיגוד העובדים הליברלים.

אלא שנגדם עומד יריב רב עוצמה, זהו... הח"כ צבי רנר. במיפלגה אומרים שקיבל... את המינוי בכנסת כ"סוכריה", לאות תודה... על שירותו רב השנים.

רנר עלה לארץ מפולין ב-1934. הוא... היה חבר קיבוץ אחוזה של הציונים ה-... כלליים, שחוטל אחרי ארבע שנים, "למיפ-... לגה לא היתה נטייה לדברים האלה", אומר... רנר, הוא היה מנהל עבודה מטעם לישיבת... העבודה המיפלגתית, ולאחר מכן עבר... לתל-אביב.

רנר מספר שבתחילת שהותו בתל-אביב... ישן שלושה שבועות על שפת-הים, עד... שמצא דירה. הוא עבד בעבודות שונות... בבניין ובמלל תל-אביב, עד שהתקבל ל-... עבודה בעירייה, מטעם העירייה מונה בי-... 1945 כמפקח על בניית התחנה-המרכזית... בתל-אביב, ומאו 1969 הוא חבר הנהלת... עיריית תל-אביב. באותה שנה ירש גם... את שמואל רכטמן כיו"ר איגוד העובדים... הליברלים.

"האנשים האלה ידעו כל הזמן שיש... איגוד-עובדים במיפלגה, וכל הזמן לא... הצטרפו ולחמו נגדנו", אומר רנר על... ניסיונם של אלבין, עצמון ולין להשתלט... על האיגוד שהוא עומד בראשו. "אני 40... שנה בהסתדרות, ואני נגד קבלת אנשים... שאין להם שום זיקה להסתדרות. מה... לאלבין המיליונר ולהסתדרות? מפחידה... אותי המחשבה שאדם שיש לו הרבה כסף... יכול לפתח מיפלגות ויכול לסגור מיפ-... לגות."

מיקי אלבין אינו נרתע מדבריו של רנר.
לדבריו, הוא חבר ההסתדרות, וזכותו להיות... חבר באיגוד העובדים הליברלים. הוא... דוחה את הטענות כאילו הצטרף למיפלגה... הליברלית רק אחרי ניצחון הליכוד במהפך... של 1977, וטוען שהוא חבר במיפלגה מזה... 18 שנים.

שמו של אלבין התחיל להופיע בהקד-... שרים עיסוקים ופוליטיים רק בשנים ה-... האחרונות, מאז רכש, בשותפות עם חברו... לספסל הלימודים, יונתן זוכוביץקי, את... חברת פריון.

זוכוביץקי הוא אחד מחתניו של אייזי-... ברג, ושותפות זאת סללה את הדרך לפני... אלבין, שהפך שותפו של אייזנברג ונציגו... בעסקים רבים. אלבין הוא שותף בחברת... הברוקרים נשואה, השייכת לקבוצת אייזי-... ברג, והוא מבעלי חברת קיסריה מקרקעין.
לאחרונה מנהל אלבין את המו"מ לרכישת... התחנה-המרכזית החדשה בתל-אביב למען... קבוצת אייזנברג.

אלבין הוא גם שותף בכיר בירחון... חנוניטי, שבועון הכלכלי כספים ובשכר... עון הבידור אנשים, שיצא לאחרונה. בי-... הגדול הזה (2295) דווח כבר על קשריו... המיוחדים עם שרי-התירות אברהם שריד... ועם מנכ"ל המשרד, רפי פרבר. עתה מבקש... אלבין להרחיב את אחיותו במיפלגה ה-... ליברלית, אך מחברר שהאנשים, שהוא... וחבריו מממנים את פעילותם, אינם בור-... רים באמצעים. אלבין אומר: "רשמנו כל... מי שטען שהוא חבר. אני גייסתי באופן... אישי אנשים, בדקנו את המצטרפים במידת... יכולתנו".
שילמה פרנקל